

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Bureau du Conseil national  
Bureau du Conseil des Etats  
CH-3003 Berne

## Adaptation des domaines de compétences des commissions - 51<sup>ème</sup> législature

Décision des Bureaux du Conseil national et du Conseil des Etats des 10 et 12 septembre 2019

### CPE

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Relations avec d'autres États ainsi qu'avec l'Union européenne (UE)</i>	Relations avec d'autres États ainsi qu'avec l'Union européenne (UE)
2	<i>Relations avec les organisations et conférences internationales (à l'exception des assemblées parlementaires pour lesquelles il existe une délégation spécifique [AELE, OSCE, OTAN, etc.]</i>	Relations avec les organisations et conférences internationales (à l'exception des assemblées parlementaires pour lesquelles il existe une délégation spécifique [AELE, OSCE, OTAN, etc.]).  Rapport aux conseils sur les activités de ces délégations (à l'exception de la délégation AP-OTAN)
3	<i>Coopération au développement et coopération avec les pays d'Europe de l'Est</i>	Coopération au développement et coopération avec les pays d'Europe de l'Est
4	<i>Aide humanitaire</i>	Aide humanitaire
5	<i>Promotion des droits de l'homme et promotion civile de la paix dans le domaine de la politique extérieure</i>	Promotion des droits de l'homme et promotion civile de la paix dans le domaine de la politique extérieure
6	<i>Droit international public</i>	Droit international public
7	<i>Politique de libre-échange</i>	Politique de libre-échange (y c. accords de libre-échange et rapport sur la politique économique extérieure)
8	<i>Neutralité</i>	Neutralité
9	<i>Promotion de l'image de la Suisse à l'étranger</i>	Promotion de l'image de la Suisse à l'étranger
10	<i>Politique de l'État hôte</i>	Politique de l'État hôte
11	<i>Suisses de l'étranger</i>	Suisses de l'étranger



12	<i>Réseau diplomatique extérieur</i>	Réseau diplomatique extérieur
13		Participation à la politique extérieure



## CTT

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Transports (rails, routes, aviation civile, navigation)</i>	Trafic ferroviaire
2		Trafic routier
3		Aviation civile
4		Navigation
5	<i>Télécommunications</i>	Télécommunications
6	<i>Service public (desserte de base et régulation du marché)</i>	Service public (desserte de base et régulation du marché)
7	<i>Médias (radio, télévision, Internet)</i>	Médias et diversité médiatique
8	<i>Entreprises proches de la Confédération (les CFF, la Poste, Swisscom, Skyguide, SSR)</i>	Entreprises proches de la Confédération (les CFF, la Poste, Swisscom, Skyguide, SSR)
9		Surveillance de la correspondance par poste et télécommunication



## CAJ

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Code civil – Code des obligations – Code de procédure civile</i>	Droits civils et droits de procédure civile suisses et internationaux (y c. la poursuite pour dettes et faillite ainsi que le droit international privé)
2	<i>Concurrence déloyale (à caractère contractuel, publicité trompeuse et comparative, conditions générales abusives)</i>	Concurrence déloyale (à caractère contractuel, publicité trompeuse et comparative, conditions générales abusives)
3	<i>Droit foncier</i>	Droit foncier
4	<i>Droit pénal – Procédure pénale – Exécution des peines</i>	Droit pénal, droit de procédure pénale et droit d'exécution des peines suisses et internationaux (y c. blanchiment d'argent)
5	<i>Autorités judiciaires</i>	Autorités judiciaires
6	<i>Expropriation</i>	Expropriation
7	<i>Immunité (seulement pour le Conseil des États), amnisties (sauf amnisties fiscales)</i>	Cas d'immunité (seulement pour le Conseil des États), amnisties (sauf amnisties fiscales)
8		Droit général en matière de procédure administrative
9		Avocats et notaires



## CSSS

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Assurances sociales, prévoyance vieillesse (assurance-chômage uniquement pour la commission du Conseil des États)</i>	Assurances sociales, AVS et assurance-invalidité (y c. assurance-chômage)
2		Prestations complémentaires
3		Prévoyance professionnelle (sans le personnel de la Confédération)
4	<i>Aide sociale</i>	Aide sociale
5	<i>Politique sociale de la famille</i>	Politique sociale de la famille
6	<i>Système de santé, politique de santé, promotion de la santé, prévention des accidents et des maladies</i>	Assurance-maladie et assurance-accidents
7		Soins médicaux de base
8	<i>Produits thérapeutiques</i>	Protection de la santé (produits thérapeutiques, épidémies) / Politique de la santé
9		Médecine de transplantation
10	<i>Stupéfiants et substances addictives</i>	Stupéfiants et substances addictives
11	<i>Denrées alimentaires (protection de la santé) et poisons</i>	--



## CPS

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Armée (y c. les constructions militaires)</i>	Armée (y c. les constructions militaires)
2	<i>Sécurité intérieure et réseau national de sécurité</i>	Sécurité intérieure (y c. la sécurité à la frontière – Cgfr) et réseau national de sécurité
3	<i>Lutte contre le terrorisme, coordination et prestations de service de la police</i>	Lutte contre le terrorisme, coordination et prestations de service de la police
4	<i>Protection de la population</i>	Protection de la population
5	<i>Service civil</i>	Service civil
6	<i>Politique de sécurité et de paix</i>	Politique de sécurité et de paix
7	<i>Promotion civile et militaire de la paix dans le domaine de la politique de sécurité</i>	Promotion civile et militaire de la paix dans le domaine de la politique de sécurité
8	<i>Politique d'armement</i>	Politique d'armement, entreprises d'armement
9	<i>Armes à feu</i>	Armes à feu
10	<i>Désarmement et non-prolifération des armes</i>	Désarmement et non-prolifération des armes
11		Exportation d'armement et de biens à double usage
12	<i>Approvisionnement économique du pays</i>	Approvisionnement économique du pays
13	<i>Formation stratégique à la conduite, gestion des crises par la Confédération</i>	Formation stratégique à la conduite, gestion des crises par la Confédération
14		Cybersécurité et cyberdéfense
15		Rapport sur les activités de la délégation AP-OTAN



## CIP

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Assemblée fédérale et Conseil fédéral</i>	Organisation et procédures du gouvernement et de l'administration fédérale
2		Droit parlementaire (sous réserve des thèmes / compétences particuliers des bureaux)
3	<i>Séparation des pouvoirs, répartition des compétences entre les autorités fédérales</i>	Séparation des pouvoirs, répartition des compétences entre les autorités fédérales (y c. contrôle constitutionnel des lois)
4	<i>Administration fédérale et personnel de la Confédération</i>	Personnel de la Confédération
5	<i>Relations entre la Confédération et les cantons (questions générales et institutionnelles, garantie des constitutions cantonales)</i>	Relations entre la Confédération et les cantons (questions générales et institutionnelles, garantie des constitutions cantonales)
6	<i>Droits politiques</i>	Droits politiques
7	<i>Rôle de l'État dans la formation de l'opinion</i>	Rôle de l'État dans la formation de l'opinion
8	<i>Droit de cité</i>	Droit de cité
9	<i>Documents d'identité</i>	Documents d'identité
10	<i>Droit des étrangers</i>	Droit des étrangers
11	<i>Droit d'asile</i>	Droit d'asile
12	<i>Protection des données</i>	Protection des données
13	<i>Relations entre l'État et les communautés religieuses</i>	Relations entre l'État et les communautés religieuses



## CEATE

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Protection de l'environnement, politique climatique et développement durable</i>	Protection de l'environnement, politique climatique et développement durable
2	<i>Protection de la nature, du patrimoine et des eaux</i>	Protection de la nature, du patrimoine et des eaux
3	<i>Aménagement du territoire et développement territorial</i>	Aménagement du territoire et développement territorial
4	<i>Énergie et approvisionnement énergétique</i>	Énergie et approvisionnement énergétique
5	<i>Gestion des eaux et sylviculture</i>	Gestion des eaux et sylviculture
6	<i>Chasse et pêche</i>	Chasse et pêche
7		Sécurité nucléaire





## CER

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Économie nationale, politiques conjoncturelle et monétaire</i>	Ordre économique et environnement économique
2		Politiques conjoncturelle et monétaire
3	<i>Agriculture, industrie et services (notamment commerce, finance, assurances, tourisme)</i>	Agriculture
4		Marché financier, banques, assurances
5		Industrie et services
6	Fiscalité (fiscalité interne et internationale, douanes)	Fiscalité (fiscalité interne et internationale, douanes, y c. double imposition et échange automatique de renseignements)
7	<i>Concurrence (marché intérieur, prix, cartels, concurrence déloyale sous l'aspect notamment de l'information des consommateurs, du crédit à la consommation, des entraves techniques au commerce, de la sécurité et la qualité des produits ainsi que des marchés publics)</i>	Concurrence (marché intérieur, prix, entraves techniques au commerce, sécurité et qualité des produits)
8		Information des consommateurs, crédit à la consommation
9		Marchés publics
10	<i>Promotion de la place économique</i>	Promotion de la place économique (y c. promotion économique et tourisme)
11	<i>Marché du travail (y c. assurance-chômage uniquement pour la commission du Conseil national)</i>	Marché du travail (sans assurance-chômage)



## CSEC

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Sciences</i>	Sciences
2	<i>Formation (encouragement de la formation, recherche en éducation, perfectionnement et formation continue, etc.)</i>	Formation (encouragement de la formation, recherche en éducation, perfectionnement et formation continue, etc.)
3	<i>Recherche, technologie et innovation (encouragement de la recherche et de l'innovation, évaluation des choix technologiques, éthique de la recherche, recherche en matière d'agriculture)</i>	Recherche, technologie et innovation (encouragement de la recherche et de l'innovation, évaluation des choix technologiques, éthique de la recherche, recherche en matière d'agriculture)
4	<i>Numérisation</i>	Numérisation
5	<i>Communautés linguistiques et culturelles (promotion du plurilinguisme, compréhension et échanges, liberté des langues, minorités ethniques)</i>	Communautés linguistiques et culturelles (promotion du plurilinguisme, compréhension et échanges, liberté des langues, minorités ethniques)
6	<i>Culture et établissements culturels (y c. les institutions culturelles, le patrimoine culturel, la protection et le transfert des biens culturels)</i>	Culture et établissements culturels (y c. les institutions culturelles, le patrimoine culturel, la protection et le transfert des biens culturels)
7	<i>Sport</i>	Sport
8	<i>Génération et sociétés</i>	Génération et sociétés
9	<i>Enfance et jeunesse</i>	Enfance et jeunesse
10	<i>Questions d'égalité</i>	Questions d'égalité
11	<i>Protection des animaux</i>	Protection des animaux, dignité des animaux et éthique animale (sans contributions pour animaux ou loi sur la chasse)
12		Statistique fédérale
13		Jeux d'argent
14		Propriété intellectuelle (y c. brevets, marques, droit d'auteur, etc.)
15		Denrées alimentaires (protection de la santé) et poisons



## Bureau

	<i>Situation actuelle</i>	<b>Nouveau</b>
1	--	Compétences visées dans la LParl et les règlements des conseils
2	--	Règles relatives à l'exécution du droit parlementaire et aux procédures internes aux conseils, pour autant que le savoir-faire spécifique des bureaux soit requis



CJ

	<b>Situation actuelle</b>	<b>Nouveau</b>
1	<i>Élection et révocation des juges des tribunaux fédéraux (Tribunal fédéral, Tribunal pénal fédéral, Tribunal administratif fédéral, Tribunal fédéral des brevets, Tribunal militaire de cassation), du procureur général de la Confédération, des procureurs généraux suppléants et des membres de l'Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération</i>	Élection et révocation des juges des tribunaux fédéraux (Tribunal fédéral, Tribunal pénal fédéral, Tribunal administratif fédéral, Tribunal fédéral des brevets, Tribunal militaire de cassation), du procureur général de la Confédération, des procureurs généraux suppléants et des membres de l'Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération
2	<i>Rapports de travail des juges, du procureur général de la Confédération et des procureurs généraux suppléants</i>	Rapports de travail des juges, du procureur général de la Confédération et des procureurs généraux suppléants
3		Confirmation des procédures de nomination menées par le Conseil fédéral (par ex. Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence)